



Componentes de Automoción  
Fagor Ederlan, S. Coop.

**ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE**

50068

Nº albarán : 80506382  
Del. Note Nb: 2000  
Fecha Exp : 09.12.2020  
Fecha rec: 2000

Transportista/Carrier : Transport number: 289292  
Razón social : LKW WALTER Internationale  
Start name : 180282995  
Mitarbeiter : CT6084BC  
Plate No : 501099518  
Remolque : CT2250EH  
Remoc.plate :  
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.  
Del Unit. :

Proveedor / Supplier  
Código : 91000014  
Dirección: Polígono Kataide  
Address :  
Población: Mondragon 20500  
City :  
País : España  
Country :

Destino / To  
Cliente : Magna PT S.p.A.  
Customer:  
Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
Del. address:  
Modugno Bari 70026  
Italia  
Planta :  
Center :  
Fuente de descarga:  
Unloading point :  
Puesto de consumo : 14249  
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Enviada / Delivered	Recibida / Received	Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Blu Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
2510630000	CM 2510310463 <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 700 Quantità effettiva: 28 Tipo Imballaggio: 28 Quantità imballi: 28 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data consumo: 12/12/20 Firma: [Signature]	700		PZA	TBA-501494 TBA-501711	028 168	16735325/16737852	25	550004316501		
Peso neto total : 5.495 Total net weight:		7.292,600		Total brut weight :		Nº total de palets o contenedores: 028 Total Nb. of palets or containers:					

Proveedor / Supplier : Fagor Ederlan S. Coop.  
Recepcion / Receiver : Roman Marticorena  
Confirmar / Assigned :  
Almacén / Warehouse : Via dei Ciclamini, 4 - Modugno (BA)  
12 DIC 2020  
"Piacere non riserva di verificare su qualità e quantità"

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final del residuo.  
Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RELLENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

4

Пример за изпращача  
Copy for sender

1. Изпращач (име, адрес, държава)  
Sender (name, address, country)  
**Fagor Ederlan Koop.E.**  
Torrebaso Pasealekua, 7  
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)  
**NIF. E5F-20025292**

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №  
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  
**CMR**  
Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)  
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

2. Получател (име, адрес, държава)  
Consignee (name, address, country)

16. Превозвач (име, адрес, държава)  
Carrier (name, address, country)

3. Разтоварен пункт (място, държава)  
Place of delivery of the goods (place, country)

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)  
Successive carriers (name, address, country)  
**ТОВАР 75 LTD.**  
BG-6103 YULIEVO  
Tel: +359 893 340 053  
+359 893 057 007

4. Товарен пункт (място, държава, дата)  
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

18. Резерви и бележки на превозвача  
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи  
Documents attached

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колет Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight In kg	12. Обем м <sup>3</sup> Volume in m <sup>3</sup>
10 - W... (75) ...					120 kg	

Клас Class      Цифра Number      Буква Letter      (ADR\*)

13. Указания на изпращача  
Sender's instructions

19. Специални споразумения  
Special agreements

14. Предписания за плащане на навалото/instructions as to payment for carriage  
 Предплатено / Carriage paid  
 Дължимо / Carriage forward

За плащане от 20. To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намаления Deductions:			
Салдо Balance:			
Добавки Supplement charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

21. Изготвена в ..... на .....  
Established in ..... on ..... 20...

15. Наложен платеж  
Cash on delivery

22. SIGNED BY ROMAN MARTICORENA  
**R.M. Fagor Ederlan S. Coop.**  
Подпис и печат на изпращача  
Signature and stamp of the sender

23. **СТЕФАН ЦЕЛ**  
**ТОВАР 75 LTD.**  
Подпис и печат на превозвача  
Signature and stamp of the carrier

24. **Възприето** / Goods received (B.V.)  
Място на ..... на .....  
Place 12 DIC 2020 on .....  
**Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità**  
Подпис и печат на получателя  
Signature and stamp of the consignee

За попълване на отговорност на изпращача графи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.  
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.



В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното уточняване в последния ред от: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particular of the class, the number and the letter if any.

Създадено в Ред Пазар, www.redpaazar.com